

2012



## Rapport de la Mairesse

De la situation financière de la  
Municipalité de  
Saint-François-du-Lac

Présenté à la séance ordinaire  
du 12 novembre 2012

## **Membres du conseil, Concitoyennes et Concitoyens**

Comme à chaque année, en vertu de l'article 955 du code municipal, je vais vous entretenir sur trois sujets bien précis. Les états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2011, les indications préliminaires des résultats d'exploitation pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012, les projets réalisés cette année et ceux qui devraient l'être en 2013.

### **ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>RECETTES</b>	
Taxes	1 548 792
Paiements tenant lieu de taxes	9 328
Autres recettes de sources locales	172 785
Transferts	111 880
Autres revenus	94 453
<b>TOTAL</b>	<b>1 937 238</b>
<b>DÉPENSES</b>	
Administration générale	418 583
Sécurité publique	228 967
Transport (voirie)	300 114
Hygiène du milieu	563 120
Santé et bien-être	8 775
Urbanisme et mise en valeur	38 440
Loisirs et culture	69 804
Frais de financement	34 927
<b>TOTAL DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 662 730</b>
Remboursement en capital	52 660
<b>TOTAL</b>	<b>1 715 390</b>
<b>RÉSULTAT AVANT AFFECTATIONS</b>	<b>221 848</b>
<b>AFFECTATIONS</b>	
Transfert à l'état des activités d'investissement	(185 690)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	0
Surplus accumulé affecté	9 000
Réserves financières et fond réservé	(15 000)
Montant à pourvoir dans le futur	0
<b>TOTAL AFFECTATIONS NETTES</b>	<b>(191 690)</b>
<b>RÉSULTAT NET</b>	<b>30 158</b>

États du surplus accumulé	Nouvelle Mun.	Réserve Terrain	Réserve des boues	Réserve Ponton	Réserve D'eau
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2011	275 274	70 000	36 000	28 174	9 000
Ajouter : le résultat net	30 158				
Affectation – Compensation d'eau					(9 000)
Affectation – Réserve des boues	(6 000)		6 000		
Affectation – Réserve Ponton	(5 549)			5 549	
Affectation-Travaux Grande-Terre	(38 245)				
Affectation – Réserve d'eau					
<b>Surplus accumulé au 31 décembre 2011</b>	<b>255 638</b>	<b>70 000</b>	<b>42 000</b>	<b>33 723</b>	<b>0</b>
<b>État de la dette à long terme</b>	<b>Nouvelle</b>	<b>Paroisse</b>	<b>Village</b>		
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2011	631 900	31 003	0		
Déduire : remboursement de l'année	21 500	17 603			
<b>Solde au 31 décembre 2011</b>	<b>610 400</b>	<b>13 400</b>	<b>0</b>		
<b>Dette assainissement des eaux</b>					
Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2011		13 118	64 052		
Déduire : remboursement		2 330	11 220		
<b>Solde au 31 décembre 2011</b>		<b>10 788</b>	<b>52 832</b>		
<b>TOTAL DE LA DETTE</b>	<b>610 400</b>	<b>24 188</b>	<b>52 832</b>		

RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DES MEMBRES DU CONSEIL POUR 2012			
	Rémunération	Allocation dépenses	Total
Mairesse	10 262,16	5 130,96	<b>15 393,12</b>
Conseillers (Ch.)	3 420,72	1 710,24	<b>5 130,96</b>
Conseil des maires		168,93	<b>168,93</b>
Autres réunions MRC		81,34	<b>81,34</b>
Régie déchets C.A.	40,00	20,00	<b>60,00</b>
Régie d'incendie C.A.		40,00	<b>40,00</b>
Régie d'eau C.A.		20,00	<b>20,00</b>
CCU (par dossier)		30,00	<b>30,00</b>

<b>CONTRATS ACCORDÉS EN 2012 (25 000 \$ et + annuel pour un même entrepreneur)</b>		<b>DÉPENSES NETTES</b>
GDG environnement	Arrosage des mouches noires 2011 à 2015 inclusivement	56 043,18 2012 seulement
La Ferme le petit lard	Déneigement 2012-2013 seulement	81 959,37
Pavage Boisvert inc. (Entrepreneur)	Travaux de pavage 2012 (SEAO) Pavage partie rang de la Grande-Terre	400 672,33 18 363,63
DESSAU (Ingénieurs)	Plans, devis et appel d'offres 2012 Surveillance de travaux 2012	19 905,48 24 798,79
LVM inc. (Laboratoire)	Études préliminaires Honoraires pour les travaux	10 860,03 9 823,91
Lambert & Grenier inc.	Bordures de la rue Joyal	29 517,29
Les Entreprises Pierreville Ltée	Travaux divers de l'année 2012	28 596,00
Construction Maltech inc.	Rénovation Centre d'action bénévole Rénovation bibliothèque	17 178,10 11 686,84

### Programme triennal en immobilisation

#### La majeure partie des projets pour 2012 a été réalisée, dont :

- Le pavage d'une partie du rang de la Grande-Terre, d'une partie du rang du Haut-de-la-Rivière, d'une partie de la rue des Pins, de la rue Dubois ainsi que les bordures de la rue Joyal.
- La rénovation du Centre d'action bénévole et de la bibliothèque est également complétée.
- L'installation de trois (3) luminaires sur le rang de la Grande-Terre s'effectuera d'ici le mois de décembre 2012 si ce n'est pas déjà fait.
- Les panneaux d'identification des édifices municipaux ainsi que la borne d'information de la Route des Navigateurs ont été installés.
- Le Ministère des Transports avait également la charge de procéder à l'installation d'une borne-fontaine dépannage près du Pont David-Laperrière en cas de besoin urgent d'approvisionnement en eau provenant de la régie d'eau.

## Quote-Part et subvention 2012 (+ de 2 000 \$)

- **Ministère des Transports** : Subvention de l'ordre de **53 275 \$** reçue du Ministère des Transports dans le cadre du programme d'amélioration du réseau routier 2012.
- **Député Jean-Martin Aussant** : Subvention de **30 000 \$** pour l'amélioration du réseau routier 2012.
- **Subvention TECQ** : Subvention de l'ordre de **178 794 \$** pour 2012.
- **TVQ & gain minimal** : Subvention d'environ **72 400 \$** à recevoir d'ici la fin de 2012.
- **Compensation bonification** : Subvention de l'ordre de **13 659 \$** pour 2012.
- **Péréquation** : Subvention de l'ordre de **25 342 \$** pour 2012.
- **Gouv. du Québec – Éducation** : Compensation de **5 131 \$** pour 2012.
- **Régie intermunicipale de gestion des déchets du Bas St-François** : Retour d'une somme de **44 249,40 \$** provenant des ristournes reçues pour la performance en récupération.
- **Centre d'action bénévole** : Réception d'une somme de **12 000 \$** pour la participation financière des travaux de rénovation.
- **MRC de Nicolet-Yamaska** : Subvention de **50 000 \$** en 2012 provenant du pacte rural pour 4 projets réalisés et ristourne de **8 728,64 \$** pour la gestion des carrières et sablières.
- **OMH** : Réception de **7 178 \$** pour un solde payé en trop lors des prévisions budgétaires 2011.
- **MMQ** : Ristourne de **2 706 \$** à titre de membre assuré de la mutuelle des municipalités du Québec.
- **Sûreté du Québec** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **134 845 \$**.
- **Régie d'incendie Pierreville – St-François-du-Lac** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **67 849 \$**.
- **Régie intermunicipale de gestion des déchets du Bas St-François** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **147 498 \$**.
- **Régie intermunicipale d'alimentation en eau potable du Bas St-François** : La participation prévue de la municipalité en 2012 est de **130 833 \$**.

- **MRC de Nicolet-Yamaska** : La participation de la municipalité en 2012 incluant toutes les quote-part a été de **96 772 \$**.
- **Bougie- bus inc.** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **6 020 \$**.
- **Coopérative de Santé Shooner-Jauvin** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **22 546,67 \$**.
- **Centretien Nicolet et Régions** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **7 280 \$** pour le travailleur de rue.
- **Comité des loisirs** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **50 000 \$**.
- **Maison des jeunes** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **5 000 \$**.
- **SPAD** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **3 808,71 \$**.
- **Groupe Ultima** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **45 186 \$** pour les assurances générales de la MMQ.
- **Vélo sur la rivière** : La participation de la municipalité en 2012 a été de **5 000 \$**.
- **Bouées de la rivière Saint-François** : La participation de la municipalité pour 2012 a été de **6 980,30 \$**.

### **Indications préliminaires sur les résultats 2012**

- Nous envisageons terminer les opérations de cette année avec un léger sur plus.

### **Message de la Mairesse**

Françiloises et Françinois,

Bonjour,

L'année passée à pareille date je vous écrivais comme ça passe vite et déjà une nouvelle préparation pour l'année 2013; vous avez bien lu 2013!

#### **Ce que nous avons fait en 2012 :**

- Travaux de pavage d'une partie du rang du Haut-de-la-Rivière;
- Travaux de pavage d'une partie de la rue des Pins;
- Travaux de pavage de la rue Dubois;
- Travaux de pavage d'une partie du rang de la Grande-Terre;
- Bordures de béton sur la rue Joyal;

- Rénovation de la bibliothèque;
- Rénovation du Centre d'action bénévole;
- Panneaux d'identification des immeubles municipaux;
- Borne d'information - Route des navigateurs!

**Pour nos projets à venir pour 2013 nous prévoyons :**

- Continuer à améliorer notre réseau routier, en pensant aux rues Gauthier, Camiré et Côte du Gouvernement!
- Il faudra faire, avec joie, l'inauguration de la Bibliothèque et du Centre d'action Bénévole, ce sera fait en janvier je crois et je voudrais bien que nos gens soient avec nous pour souligner cet heureux événement ainsi que nos deux députés et les journalistes du journal *l'Annonceur* et du journal *Le Courrier-Sud*;
- Réaménagement de la patinoire devra être fait;
- Étudier la possibilité d'établir un Centre de la petite enfance en essayant par d'autres avenues autres que celles traditionnelles;
- Continuer notre collaboration avec le Comité des Loisirs;
- Seconder le mieux possible le comité de l'âge d'or;
- Poursuivre l'aide financière annuelle à la Maison des Jeunes du Bas Saint-François;
- Continuer à appuyer notre Coopérative de santé Shooner-Jauvin;
- Toujours travailler à ce que chacun ait la possibilité d'avoir l'internet haute vitesse;
- Continuer l'arrosage des mouches noires;
- A l'été 2013, que le ponton soit toujours en service pour la navette vélo sur la rivière avec Pierreville et Odanak;
- Préserver l'harmonie avec les municipalités voisines;
- Et ne pas oublier de préparer les prochaines élections municipales pour novembre 2013.

Soyez assuré que nous sommes fiers de notre municipalité et pour vous,  
nous sommes toujours disponibles.

Votre mairesse,

Georgette Critchley

# CONSEIL MUNICIPAL

**GEORGETTE CRITCHLEY**, mairesse  
450-568-1059

**JEAN-LOUIS LAMBERT**, conseiller siège N<sup>0</sup> 1  
450-568-3425

**JEAN DUHAIME**, conseiller siège N<sup>0</sup> 2  
450-568-2425

**YVES PLANTE**, conseiller siège N<sup>0</sup> 3  
450-568-3949

**DANIEL LABBÉ**, conseiller siège N<sup>0</sup> 4  
450-568-2493

**RÉJEAN GAMELIN**, conseiller siège N<sup>0</sup> 5  
450-568-2435

**JULIE BOUCHARD**, conseillère siège N<sup>0</sup> 6  
450-568-0427

## Heures d'ouverture

Lundi au jeudi : 9h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00  
(Fermé de 12h00 à 13h00)

Vendredi : 9h00 à 12h00 **seulement**

## Adresse de l'édifice municipal :

400, rue Notre-Dame, C.P. 60 / Saint-François-du-Lac (Québec) / J0G 1M0

**Tél.** : 450-568-2124 / **Fax.** : 450-568-7465

Adresse Internet : [municipalite@saint-francois-du-lac.ca](mailto:municipalite@saint-francois-du-lac.ca)

Site Web : [www.saint-francois-du-lac.ca](http://www.saint-francois-du-lac.ca)